

ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ، تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور نافه و اکلجملی فقراتدن باحث مصور جریده در .
هر نوع خصوصیات ایچون غزته نك مدیری سعادتلو طاهر نك افندی حضرتلرینه مراجعت اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

ارتقا

(ارتقا) نك استانبول و طهره ایچون بر سنه نك آتونه سی ۳۲ غروشدور .

مخانی باجله ارباب قله آچقدور . هر الی قلم طوتان یازه بیلیر .
اداره خانه سی باب عالی جاده سنده ۴۰ نومرولی « معلومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور فی وادی مصور عثمانلی غزته سیدر .

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

ادبیات ما منظمونه

بایغین باغیشلرنده

بایغین باغیشلرنده تجسم ایدن ملال باعث اولور مسرتمك انكسارینه هر کون نظرلرنده اوچان ابر انفعال اخبار ایدر غرامه اولان ملالی هر کون تفکر ایلورم بن اوحالی آکلاتیمور نیچون ؟ بکا اوانفعالی برک حزان دوشرکی بردن بهارینه

احمد شناسی



نشوة سحر

کلیر نغمه عندلیب سحر ؛ نهالان کلبدن ، آهنگدار .
آجیلش کل وسنیل لاله زار صاحبش جهان فرونشور

هبوب صبا ، رنگ زیب سحر ؛ ویریر هربری روحه دیگر صفا بهشتی یدایعه ارض وسما ؛
مزه ، معنبر ، نور ، کولر .

بو آثار تابان وشوق آورک ،
تماشاسی الفا ایدر حیرته

ن . اکرم



وفات ایدن سودیکم ایچون

بربلل حیاتم
مفتون ایکن بهاره
اوجیدی چنکهمدن
کیتدی سیاه مزاره
آغلاردی بلبل اول کون

کلبن دالنده ایواه
ماتم اوقور طوریردی
اول جسم کنشاره
بیلیم ناصلده قیدک ؛
ای موت ! اوکلناله
نالان اولوردی دائم
برپستر محنده
ای قلبمک انیسی !
ای یار کلمدارم !
لایقی یاره آچق ؛
بن زار وغمکساره
اندیشه اتمه اصلا !
طورم بویرده پک چوق
آغوشکی همان آج !
سن دوشمه انتظاره
ای مرغ شب فغان ایت !
کوکلم کی بوتون شب
ماتم اوقو دمام !
کوکله سن او یاره
قیردک بنی کوزل قیز !
اک طاتلی بریرمدن
مولا بیلیر اوکلار
قلبمده کی بو یاره

احمد شناسی



آثار مشوره

مضاد داء الکحول

راقی ؛ غایت معتدل بر مقدارده بوش
معدیه داخل اولورسه انک احتقانی ایجاب
وتقلصاتی ایقاز ایدره عصارات هضمیه نك
افرازاتی تزید ایلر .

بو افعال بالواسطه معدیه مأکولاته مملو
اولدینی تقدیرده دها از اشکار اولوب بوندن
ماعد راقی ، عارضی اوله رق داخل معدیه
اولسه بیله افعال مذکوره موقتی و هیچ بر اثر
براققسزین محو وزائل اولور . اگر راقی

کثرتله تحصیل ومألف اولسه حشرات احتقانی
دها شدید ودها دائمی اولور ؛ وبر التهاب
ظهوره کلوب عصارات هضمیه فوق العاده
کسب ندرت ایدره عصارات مذکوره نك
یرینه افعال هضمیه جه مضر اولان مایعات
قائم اولور . دها صوکر بر فعل تقرح ،
برکثافت ، بر تصلب ظهور ایدره بونلر
معدیه دوچار فلج ایدوب و افزازات مفیده
بی توقیف ایله انی هضمه غیر صالح بر حاله
افراغ ایلر .! کثول ؛ مص اولنوب ماده
دماغیه ایله مناسبانده بولندقه انک وظائفی
تزید ایدر . بدایتده بسیط برانقباه بعده
خفیفی هذیان نمایان اولوب بونلر بعضاً فوق العاده
برحرکتی ، بعضاً برندای هوری موجب اولورکه
بو حالده برکتله غیر فاعله کی یه دوشور .

دائمی باش اغریلری ، دوارلر ؛ وخرافات
ظهوریه ملکات ذهنیه نك تدریجی بر
ضعیفی ، ذهن یورغونلغی ، ضیاع تفکر ،
صعوبت تکلم ، رعشه اطراف وخصوصیه
عیاش آپسنت استعمالنی اعتیاد ایدنش ایسه
صرعه نوبتلیله برابر موقتی نوبات هذیانیه
کی آفات مدهشه میدانه کلیر ... کثول
« راقی » اولا کبد اوزرینه تأثیر ایدره
آنی دوچار احتقان ایلر . لکن مشروبات
کثولیه نك استعمالی زیاده ودوامی اولورسه
حقیقی بر التهاب تظاهر ایلر .

کثول « راقی » ، رئه لری احتقانه کثیره
رک آنلرک التهابلر مسنه مساعد بر زمین احضار
ایلر . بو سیدن سعال یابس متناوب
ومسکراتی زیاده استعمال ایدنلرده کثرتله
نزله صدر ، سل الرئه مترقیه ایله برابر ویالکتر
ذات القصبات وقفط همان دائماً مرض قلبی ایله
اختلاط حصوله کلور .

کثول کلیتیکدن مرور ایدرکن انک وظائفی
ایقاز ایدر . اگر بو کیفیت ایقاز ، کثرتله
تکرار ایدر سه دماغنده ، کبدده ، رئه لرده
اولدینی کی کلیتیک نسجی احتقان والتهایه
معروض اولور ؛ و بو حالده اوخاج کلیویه
رونما اولور .

امراض متعدده بونک نتیجه سی اولوب
ایجاب ایدن عملیات موجهه حیاتک بر عذاب
الیمنی مستوجب اولور . مشروبات کثولیه نك
« سوء استعمالی » ؛ تعداد اولونان ظمورندن اول
عیاشینی امراض عارضیه قارشنی غایت مستعد قیلدینی
کی بو امراض تشدد وجروحک طرز التباقی
اخلال ایدره عصارات هضمیه سیبیت ویرر .
تسمم کثولی ققیم ؛ کدک مدھش برطاقم
نتایجی باعث اولور مثلاً :
صاعلام وحال سخته بولونان بر آدمده
موجود اولان غایت اوفق بر جرحه هیچ
بروخامت عرض ایتدیک حالد بکری اولانلرده
پک وخیم بر شکل آلر ...

کثول دینلن اشبوماده مضره نك حیات
بشراوزرینه ایراث ایله دیکی خساراتدن
باشقه موجب یأس اوله حق حالاتی اجمال ایتک
ایچین (لاموننه) نام ذاتک آتیده کی جمله
بلغه سی بورادز کرو بیان ایله اکتفا ایدر حکم :
« بکریلردن برینی کوستره رک شوا دمک
سکر حالدن رعشه دار اولان النده کی مهتر
قدحدن نه ایچدیکنی بیلور میسکر ؟
« بومنخوس آدم ؛ فامیلیاسنک وممصوم
چو جقارینک حیاتی قانی وکوزیاشارینی ایچور
دیمشدر ؛ بوسوز حقیقه مؤثر و حقیقی کوسترر
بر نصیحتدر . »

ذهنی



قیتلرین

خانم قیزلر من

تستر

شریتمزبزی ارککاره کورونمکن منع
ایله مشدر . دینرک اوامر مهمه سنن بری
اولان تستر براعتای مخصوص ایله رعایت الزمدر
بو جهتمده کی یولسزحر کتاردن بری ده زو جاک
مداخله سنه حاجت برافقدر . تسترک قادستره